



Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și
Internelor



Inspectoratul General
pentru Imigrări

Ministerul Administrației și
Internelor



Direcția Generală Afaceri
Europene și Relații
Internaționale



RAPORT Seminar local București Proiect *Migrant in România interculturală*

Descrierea generală

Scop și obiective

Dezvoltarea mecanismului de consultare prin realizarea unei comunicari directe între membri ai comunităților de RTT, reprezentanți ai autorităților locale și ai societății civile locale.

Data și locul: 26 noiembrie 2012, București

Participanți: Dintre comunitățile de străini, instituțiile publice și organizațiile non-guvernamentale prezente, amintim:

Comunități de străini

1. Comunitatea arabă
2. Comunitatea basarabeană
3. Comunitatea africană
4. Comunitatea chineză

Instituții publice

- Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale – Direcția Ocupare, Direcția Generală de Asistență Socială
- Direcția Generală de Asistență Socială a Municipiului București
- Inspectoratul General pentru Imigrări – Direcția Azil și Integrare
- Agenția pentru Prestații Sociale a Municipiului București
- Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului (DGASPC), sector 6
- Studenți ai Facultății de Sociologie și Asistență Socială, ai Academiei de Studii Economice

Organizații neguvernamentale

- Organizația Studenților Basarabeni București
- Asociația Serviciul APEL
- Consiliul Național Român pentru Refugiați
- Asociația Administrativă a Proprietarilor Chinezi din România
- Asociația ADIS

Program

09:45 – 10:00	Înregistrarea participanților
10:00 – 10:30	Sesiune introductivă: Prezentarea participanților Prezentarea proiectului " <i>Migrant în România interculturală</i> "
10:30 – 11:30	Materiale media/documentare realizate în scopul informării privind situația imigranților în societatea românească, precum și a promovării diversității culturale Prezentarea unor materiale video și relatarea experienței realizării acestora. Discuții deschise
11:30 – 12:00	Coffee Break
12:00 – 12:30	Prezentarea activităților grupului de mediatori interculturali din București (analiza situației și a nevoilor actuale ale RTT): prezintă mediatorii interculturali
12:30 – 13:15	Dialog migranți – reprezentanți ai instituțiilor publice și societății civile
13:15 - 13:30	Soluții pentru viitor sau cum putem răspunde nevoilor de integrare ale RTT? Concluzii
13:30 – 14:30	Prânz



Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și
Internelor



Inspectoratul General
pentru Imigrări

Ministerul Administrației și
Internelor



Direcția Generală Afaceri
Europene și Relații
Internaționale



Detalierea subiectelor dezbătute

Temele abordate în cadrul seminarului local au fost următoarele:

1. Prezentarea proiectului "Migrant în România Interculturală", a site-ului www.migrant.ro. A fost diseminat nr. 14 al revistei „Migrant in Romania”.
2. Prezentarea unor materiale media/documentare realizate în scopul informării privind situația imigranților în societatea românească, precum și a promovării diversității culturale. Relatarea experienței realizării acestora și demararea unor discuții deschise între realizatori și participanții la seminar.

Au fost prezentate trei materiale video. Prezentarea a fost realizată prin implicarea realizatorilor acestor materiale, Ania Cazan și Asociația Serviciul APEL, sau a migranților care au participat, Dl. Shen și Dna. Bizou (mediator interculturali).

❖ *"Incomplete"* (2011) – realizat de Ania Cazan, premiat în cadrul competiției media "Migrants in the Spotlight".

❖ *"This is my story. Or ours?"* (2012) – realizat în România de către Serviciul APEL în cadrul proiectului AMITIE - Awareness on Migration, development and human rights through local partnerships - Project funded by the European Union.

❖ *"Oceanul mare"* (documentar co-productie Germania-Romania-Austria, 2009, regizor Katharina Copony), care aduce în prim plan experiența șederii pe teritoriul României a 3 migranți chinezi din perspectiva activităților comerciale pe care le-au întreprins, a vieții cotidiene sau a practicării propriei religii.



Sugestia participanților cu privire la materialele video prezentate a fost de a include imigranți în România din mai multe țări de origine în realizarea spoturilor.

3. Prezentarea activităților grupului de mediatori interculturali din București (prezentarea grupului și modul de funcționare; analiza situației și a nevoilor actuale ale RTT). Dialog migranți – reprezentanți ai instituțiilor publice și societății civile în scopul găsirii de soluții pentru a putea răspunde nevoilor de integrare ale RTT.



Uniunea Europeana

Ministerul Administrației și
Internelor



Inspectoratul General
pentru Imigrări

Ministerul Administrației și
Internelor



Direcția Generală Afaceri
Europene și Relații
Internaționale



Dintre probleme ridicate în discuție și soluții generate enumerăm

<i>Problemă</i>	<i>Posibile sugestii pentru rezolvarea problemei</i>	<i>Persoană / Grup de persoane vizate pentru rezolvarea ei</i>
Autorizația de muncă pentru studenți (problemă ridicată de mediator intercultural comunitatea basarabeană) – dacă s-a mai schimbat legislația care să faciliteze această procedură	<p>Reprezentantul MMFPS a afirmat că din datele ORI, în 2012 a fost eliberat un număr de 19 autorizații de muncă pentru studenți; raportat la numărul total de autorizații de muncă aprobate pentru 2012, până în prezent au fost eliberate mai puțin de 50%.</p> <p>În urma modificărilor legislative din iulie 2012 - <i>Legea nr. 157 din 11 iulie 2011 pentru modificarea și completarea unor acte normative privind regimul străinilor în România</i>, în cazul studenților străini se menționează:</p> <p>"ARTICOLUL 56 Prelungirea dreptului de ședere temporară în scop de muncă sau detașare</p> <p>(10) Străinii posesori ai unui permis de ședere în scop de studii pot solicita prelungirea dreptului de ședere în scop de muncă, după finalizarea studiilor, fără obligativitatea obținerii unei vize de lungă ședere în acest scop, cu condiția încheierii unui contract de muncă cu normă întreagă, în specialitatea studiilor absolvite."</p> <p>Preluarea unor modele de bune practice din alte țări UE privind accesul studenților RTT pe piața muncii. De exemplu, în Germania studenții RTT au dreptul de a lucra, fără a li se solicita permis de muncă, maximum 120 de zile full-time sau 240 de zile part-time, în cursul unui an calendaristic. Obligativitatea obținerii unui permis de muncă de la "Agenția pentru ocuparea forței de muncă" și autoritățile pentru străini apare în situație în care acest număr de zile este depășit (Sursa: http://www.daad.de/deutschland/in-deutschland/arbeit/en/9148-earning-money/)</p>	
Imposibilitatea de a se angaja în cazul basarabenilor care au redobândit cetățenia română, dar nu au o reședință în România pentru a solicita eliberarea cărții de identitate de la autoritățile române (problemă ridicată de	Reprezentantul MMFPS a afirmat că legea nu interzice angajarea cetățenilor romani dacă nu pot prezenta cartea de identitate. Prin urmare, refuzul în ceea ce privește angajarea prin solicitarea cărții de identitate în cazul unui cetățean român ține de fiecare angajator în parte.	Reprezentantul MMFPS urmează să discute această situație în cadrul instituției/direcției pe care o reprezintă.



Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și
Internelor



Inspectoratul General
pentru Imigrări

Ministerul Administrației și
Internelor



Direcția Generală Afaceri
Europene și Relații
Internaționale



<p>mediator intercultural comunitatea basarabeană) – cum pot fi informați angajatorii sau cum se poate realiza angajarea acestora doar cu pașaportul românesc? Angajatorii solicită prezentarea unei cărți de identitate românești, pașaportul românesc nu este suficient.</p>		
<p>Circulația în spațiul Schengen doar RTT cu ședere permanentă/pe termen lung pot avea acces neîngrădit, nu și cei cu ședere temporară (problemă ridicată de mediator intercultural comunitatea basarabeană)</p>	<p>Inițial s-a putut circula cu pașaportul eliberat de autoritățile din Moldova și permisul de ședere temporară în scop de studii emis de autoritățile românești</p>	<p>Necesitatea participării în cadrul seminarului viitor a unui reprezentant al Direcției pentru imigrari a municipiului Bucuresti - Serviciului Cetateni State Terte Bucuresti.</p>
<p>În cazul firmelor care au mai mulți asociați, în cazul în care unul se retrage și dorește să își facă o nouă firmă, mai poate solicita prelungirea dreptului de ședere? Problema este generată de imposibilitatea obținerii unui venit suficient încă din prima lună a demarării afacerii pentru a solicita prelungirea dreptului de ședere. (Mediator intercultural comunitatea chineză)</p>	<p>Discuția privind această situație trebuie realizată cu un reprezentant al Direcției pentru imigrari a municipiului Bucuresti - Serviciului Cetateni State Terte Bucuresti.</p>	<p>Asociația ADIS va adresa o nouă invitație instituției vizate.</p>
<p>Imigranții chinezi plătesc asigurarea de sănătate pentru a li se prelunge dreptul de ședere, dar medicii de familie spun că nu doresc să îi înscrie deoarece au contract direct cu Casa de Sănătate și le este teamă că nu li se va deconta serviciul medical oferit acestora (Mediator intercultural comunitatea chineză)</p>	<p>O mai bună informare a medicilor de familie privind accesul la serviciile de sănătate în cazul imigranților cu un drept de ședere pe teritoriul României.</p>	<p>Necesitatea participării în cadrul seminarului viitor a unui reprezentant al Casei de Sănătate. Asociația ADIS va transmite invitația de participare.</p>
<p>Cabinete de medic de familie în zona în care se află cea mai mare parte a membrilor comunității chineze (Mediator intercultural comunitatea chineză)</p>	<p>Consultarea listei cu medicii de familie de pe site-ul Casei de Asigurări de Sănătate a Municipiului București (http://www.casmb.ro/furnizori_familie.php) în scopul identificării acelor cabinete situate în zona de rezidență a migranților.</p>	<p>Mediator comunitatea chineză.</p>



Uniunea Europeana

Ministerul Administrației și
Internelor



Inspectoratul General
pentru Imigrări

Ministerul Administrației și
Internelor



Direcția Generală Afaceri
Europene și Relații
Internaționale



<p>Relaționarea cu Administrația Finanțelor Publice locale – chinezii aflați în România în scop de afaceri nu știu cum se aplică legea și uneori nu înțeleg de ce au primit o anumită sancțiune, continuând cu imposibilitatea din cauza neinformării de a se apăra; au fost depuse contestații la Administrația financiară locală și în multe cazuri nu au primit niciun răspuns (Mediator intercultural comunitatea chineză)</p>	<p>Discuții cu reprezentanți ai Administrației Financiare pentru a găsi soluții prin care să se asigure o mai bună informare a migranților chinezi în scop de afaceri privind legislația românească; discuții privind clarificarea stadiului de analiză a contestațiilor depuse de migranții chinezi la Administrația Financiară.</p>	<p>Necesitatea participării în cadrul seminarului viitor a unui reprezentant al Administrației Financiare locale. Asociația ADIS va transmite invitația de participare.</p>
<p>Diferențe privind perioada pentru care a fost eliberat permisul de ședere pentru cetățenii chinezi căsătoriți cu cetățeni români (Mediator intercultural comunitatea chineză)</p>	<p>O mai bună informare a migranților privind criteriile în funcție de care se acordă dreptul de ședere ca membru de familie al unui cetățean român și diferențele între solicitanți privind perioada de eliberare a permisului de ședere.</p>	<p>Necesitatea participării în cadrul seminarului viitor a unui reprezentant al Direcției pentru imigrari a municipiului Bucuresti - Serviciului Cetateni State Terte Bucuresti. Asociația ADIS va transmite invitația de participare.</p>
<p>Problema sirienilor care au ajuns în România în ultima perioada din cauza conflictelor: înscrierea la școală a minorilor, inclusiv a celor care nu au acte (problemă ridicată de mediator intercultural comunitatea arabă).</p>	<p>O parte dintre aceștea au fost înscriși la școlile în limba arabă, care au subvenționat taxele de studii.</p>	
<p>Situația socio-economică precară a migranților vârstnici (problemă ridicată de mediator intercultural comunitatea arabă)</p>	<p>Sprijin mai rapid primit prin intermediul comunității etnice; s-a apelat și la Direcția Generala de Asistență Socială și Protecția Copilului a sectorului unde locuia persoana, însă perioade de procesare a cererii este mai îndelungată.</p>	
<p>Posibilitatea de a-și înființa firmă o persoană care are statut de diplomat pe teritoriul României (problemă ridicată de mediator intercultural comunitatea arabă) (Mediator intercultural comunitatea arabă)</p>	<p>Necesitatea participării în cadrul seminarului viitor a unui reprezentant al Direcției pentru imigrari a municipiului Bucuresti - Serviciului Cetateni State Terte Bucuresti. Vom adresa o nouă invitație instituției vizate.</p>	
<p>Imposibilitatea unui migrant în scop de studii de a-și plăti asigurările de sănătate necesare prelungirii dreptului de ședere, în lipsa alocării unui CNP (Mediator intercultural comunitatea africană)</p>	<p>Solicitarea unei audiențe la instituția responsabilă de eliberarea CNP-ului în cazul străinilor stabiliți pe teritoriul României</p>	



Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și
Internelor



Inspectoratul General
pentru Imigrări

Ministerul Administrației și
Internelor



Direcția Generală Afaceri
Europene și Relații
Internaționale



Concluziile seminarului (selectarea a cel puțin 2 cele mai importante probleme care să vizeze cadrul legislativ și să fie transmise înspre organismele vizate)

1. Simplificarea procedurii de acces pe piața muncii în ceea ce priveștii migranții în scop de studii în România.
2. O mai bună informare a medicilor de familie privind dreptul străinilor la serviciile de sănătate.

În scopul unei bune organizări a seminarului local, facilitatorul local s-a consultat cu mediatorii interculturali din București asupra temelor de discuție și a listei de invitați. În urma acestei consultări au fost transmise invitații către cel puțin acele instituții menționate de mediatorii interculturali.



În urma desfășurării seminarului local, mediatorii interculturali au menționat necesitatea participării în cadrul seminarului viitor a unui reprezentant al Direcției pentru imigrari a municipiului București - Serviciului Cetățeni State Terțe București, al Casei de Sănătate, al Administrației Financiare locale, pentru a se putea găsi soluții la problemele întâmpinate de comunitățile de migranți pe care le reprezintă.

Planificarea următorului seminar local: Martie 2013.

Întocmit de
Georgiana Rentea
Facilitator local
Asociația ADIS București
www.asociatia-adis.ro
georgiana@asociatia-adis.ro

Aprobat de
Romina Matei-Responsabil seminarii locale și naționale
Institutul Intercultural Timișoara
Eugen Gherga-Coordonator proiect
Institutul Intercultural Timișoara